

La Parola

d e l P O P O L O

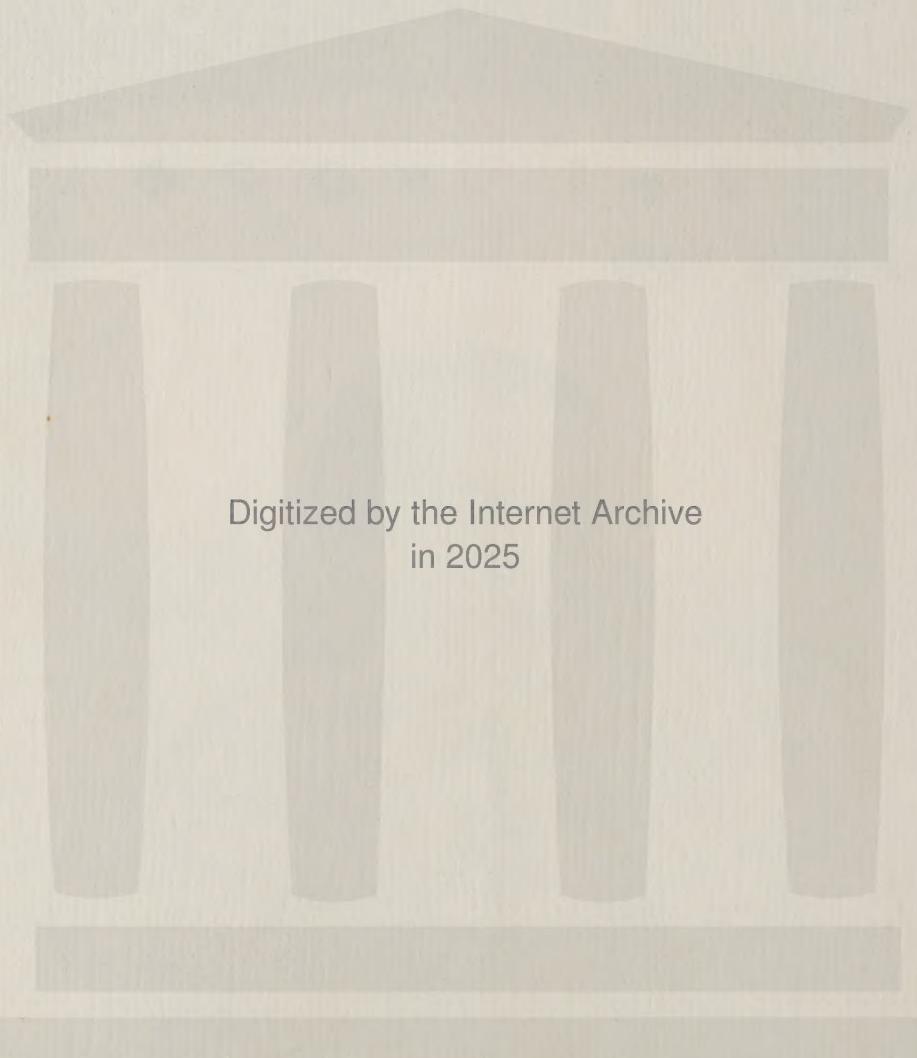
SECTION TWO

 668



OMAGGIO A GRANDINETTI

May-June 1957



Digitized by the Internet Archive
in 2025

TESTIMONIAL DINNER

HONORING

Emilio Grandinetti

ON HIS
FIFTIETH ANNIVERSARY
IN THE UNITED STATES

Sunday, May 5th, 1957

AT

Chateau Royale

CHICAGO, ILLINOIS

MAIN SPEAKERS:

Frank Rosenblum

General Secretary-Treasurer
Amalgamated Clothing Workers of America

August Bellanca

Vice-President,
Amalgamated Clothing Workers of America

CHAIRMAN:

A. D. Marimpietri

Vice-President, Amalgamated Trust and Savings Bank
Chicago

We salute . . .

Emilio Grandinetti

and

BEST WISHES AND CONGRATULATIONS TO

LA PAROLA DEL POPOLO

NEW YORK JOINT BOARD

A. C. W. of A.

LOUIS HOLLANDER

VINCENT LA CAPRIA

General Managers

ABRAHAM MILLER

Secretary-Treasurer

UN SALUTO AI NOSTRI INVITATI D'ONORE

IL COMITATO promotore del Testimonial Dinner a Emilio Grandinetti saluta tutti gli invitati d'onore che hanno voluto, con la loro presenza esprimere ad Emilio Grandinetti la loro simpatia e gratitudine per quello che egli ha fatto durante i cinquanta anni di permanenza in America. E' con doveroso orgoglio che da parte nostra additiamo l'uomo adamantino, e retto davanti ad ogni sopruso perpetrato ai danni della classe lavoratrice.

Le poche pagine che seguono, riferiscono, nel pensiero degli amici e dei compagni di lavoro di Emilio Grandinetti, gli atti concreti e la considerazione in cui egli è tenuto non solamente negli Stati Uniti, ma anche in Italia dove conta ammiratori fra i leaders del lavoro democratico e, naturalmente fra i vecchi suoi amici.

Non è per puro caso che i gruppi democratici e socialisti di Chicago hanno indetto questo simposio. Il fatto sta che diversi altri nostri leaders hanno già avuto un doveroso riconoscimento da parte della comunità italiana di Chicago. La Sezione Socialista Italiana, il Circolo Giacomo Matteotti del Workmen's Circle, all'unisono con la redazione della "Parola del Popolo" e dei gruppi della Amalgamated Clothing Workers of America (Chicago Joint Board e Locale Italiana 270 in prima fila) non potevano lasciar passare l'occasione del 50.o anniversario al servizio del Lavoro Organizzato di Emilio Grandinetti senza onorarlo e manifestargli la loro gratitudine per tutte le sue attività a pro dei lavoratori italiani in America.

Perchè Grandinetti non ha limitato le sue attività solamente in Chicago, anche Cincinnati, Rochester, New York e molte altre località hanno avuto l'onore di vederlo nei comizi, nelle assemblee, nelle linee di picchetto, negli scioperi e in ogni altra manifestazione di carattere operaio—sempre calmo, bravo, coraggioso e affascinante.

Nuovamente diamo il benvenuto ai nostri invitati.

We again bid our guests a most gracious welcome to an enjoyable and beneficial afternoon which will live long in our memories.

E. Clemente

Good afternoon dear friends, you are welcome,
Relax for a while and feel at home,
About our honored guest you shall hear
Noble, honest, intrepid, sincere.
During the strike of Nineteen Hundred and Ten
I met Emilio, he led the Italians then
Notable orator he has persuaded
Ever since, so many to join the Amalgamated.
To pay tribute to a man, today we propose,
True to his principle of lofty purpose
Italian by birth, American by choice.

A. D. Marimpietri

COMMITTEE

A. D. MARIMPIETRI
Chairman

L. CHIOSTRA
Vice Chairman

A. CAMBONI
Treasurer

E. CLEMENTE
Secretary

A. BIONDI
C. STEFANI
Trustees

HONORARY COMMITTEE

HON. CHARLES P. TAFT
Mayor of Cincinnati, Ohio

HON. GEORGE L. QUILICI
Judge Municipal Court, Chicago

JACOB S. POTOSKY
General President, ACWA

FRANK ROSENBLUM
General Sec'y-Treas., ACWA

AUGUSTO BELLANCA
Vice-President, ACWA

REUBEN BLOCK
Manager Local 119, ACWA
Allentown, Pa.

RICHARD BRAZIER
Vice-President, ACWA

SOL BRANDZEL
Sec'y-Treas., Chicago Joint Board
ACWA

ULISSE DeDOMINICIS
Manager, Baltimore Joint Board,
ACWA

JACK KROLL
Manager, Cincinnati Joint Board,
ACWA

VINCENT LaCAPRIA
Co-Manager, New York Joint
Board, ACWA

NICK J. MARZELLA
Manager, St. Louis Joint Board
ACWA

G. D. PROCOPIO
President, Local 563, Shoe
Service Union, Brooklyn, N.Y.

MARCO MECCIA
Ass't Manager, Cincinnati Joint
Board, ACWA

JOSEPH SALERNO
Regional Director, ACWA,
Boston, Mass.

SAMUEL SMITH
Manager Chicago Joint Board,
ACWA

CHARLES WEINSTEIN
Manager Philadelphia Joint Board
ACWA

CONGRATULATIONS ON YOUR "BIRTHDAY"

Emilio Grandinetti

CARRY ON . . . UNTIL VICTORY IS ACHIEVED!

NEW ENGLAND DISTRICT

A. C. W. of A.

BOSTON, MASS.

JOSEPH SALERNO

DIRECTOR



A TRIBUTE TO THE PIONEERS

Sidney Hillman, the late President of the Amalgamated Clothing Workers of America, on occasion of the 25th Anniversary of the Cincinnati Joint Board, wrote the following article:

IT GIVES me great joy to greet the Amalgamated membership in Cincinnati on the occasion of this Silver Anniversary Jubilee. The twenty-five years that have elapsed since the union in Cincinnati came into being have been more than a quarter of a century. A whole epoch in human history has passed by in these relatively few years. The people and the nation of the United States have lived a century in terms of the great changes that have taken place in American life. The leaders and the members of the Amalgamated in Cincinnati, I do not hesitate to say, have registered no less significant an evolution in this period. They have reason to be proud of their achievements.

Well do I remember those years way back in the early days before the founding of the Amalgamated and during its formative period. Face after face comes up in my memory as I think of the loyal soldiers who laid the foundation of our power in Cincinnati. By their efforts, beginning with 1914, they made it possible now to have a 100 per cent union in the industry and 100 per cent protection for the people who work in it. A great many names of old-timers, to whom I would wish to refer here, come up in memory, as I pen these lines, and beyond words is the admiration I have for what they have done. The supreme sacrifice made by Jacob Reichert stands out as an ineradicable symbol of what Amalgamated loyalty will produce when put to a test.

It is upon the foundation of the work of the pioneers of the men and the women in the ranks and in the lead of the organization that the present strength of the union has been built. What the rank and file with their devotion, sacrifice and steadfastness have achieved is, to a tremendous degree, due to the untiring activity and to the leadership of the caliber of men such as Frank Rosenblum, Jack Kroll and Emilio Grandinetti.

I greet you all on this great occasion and I bring to you the felicitation of the entire international organization. Here's the hope that the future may prove to hold in its wake a full measure of that to which the past work justly entitles the members of your excellent organization.

Sidney Hillman

GREETING:

Italian - American Labor Council

218 WEST 40th STREET

NEW YORK 18, N. Y.

LUIGI ANTONINI

PRESIDENT

GREETING:

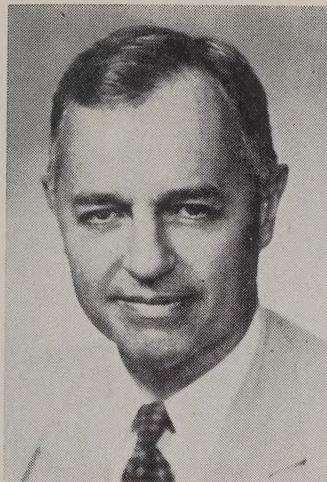
ITALIAN DRESSMAKERS UNION Local 89, I. L. G. W. U.

218-232 WEST 40th STREET

NEW YORK 18, N. Y.

LUIGI ANTONINI

GENERAL SECRETARY



I AM more than happy to extend my warm greetings and appreciation to Emilio Grandinetti!

His friendly spirit and his effective leadership has been of the greatest value, not only to his own union, but to the communities where he has worked.

Charles P. Taft

Mayor of Cincinnati

I JOIN ALL his friends and co-workers in celebrating the 50th anniversary of Emilio Grandinetti's arrival in this country.

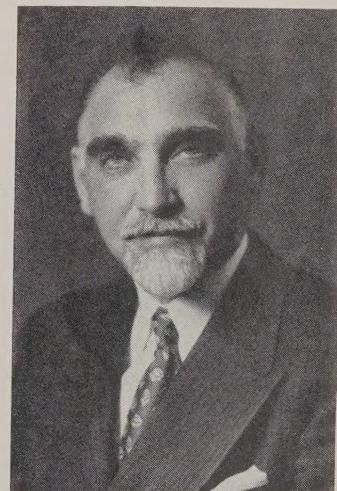
For virtually all those years, he was intimately associated with the struggles and achievements of the Amalgamated Clothing Workers of America. Emilio Grandinetti is one of the Grand Old Men of our movement. His courage, his vision, his capacity for sacrifice on behalf of others helped make possible a better life and a better world for thousands of men and women who came to America seeking economic and political liberty.

His warmth and affection for his fellowmen and his leadership qualities all contribute to the position of recognition and esteem he held and still holds among us. Those of us who fought by his side in the early days of our organization will never forget him.

I wish, from the bottom of my heart, continued years of usefulness and health for this great fighter and human being.

Jacob S. Potofsky

General President



WE SALUTE EMILIO GRANDINETTI

A GREAT AMERICAN . . .

A GREAT TRADE UNIONIST AND A

TRUE FRIEND TO ALL

ST. LOUIS JOINT BOARD

A. C. W. A.

CONGRATULATIONS . . .

in honoring Emilio Grandinetti who has helped thousands of workers in the Labor Movement. May he continue in good health to enable him to carry on for many years to come.

CLEVELAND JOINT BOARD

A. C. W. A.

BERYL PEPPERCORN, Manager

WITH THE COMPLIMENTS OF

SOUTH JERSEY JOINT BOARD

A. C. W. A.

Reuben Block, Manager

Joseph Oliva, Assistant Manager

Sol Friss, Secretary-Treasurer

Marino Bernardini - John Guida

Carl Giordano

Business Agents

COI MIGLIORI AUGURI DI LUNGA

E FATTIVA VITA

SARTI ITALIANI LOCALE 63

A. C. W. A.

31 WEST 15th STREET

NEW YORK, N. Y.



I AM DELIGHTED to add my tribute to that grand old man Emilio Grandinetti whose 50 years of service to the American labor movement is being celebrated.

It was my great privilege to work side by side with him as a staff member of the Western organization, particularly in Chicago and Cincinnati since the early days of the Amalgamated Clothing Workers to whose existence and strength Grandinetti made such a splendid contribution.

He was an inspiration to all who knew him, who worked and fought by his side. To this day, he is a shining example to the young men and women who have followed in his footsteps.

Emilio Grandinetti has lived a life of complete dedication to the cause of labor. He lived up to his vision of the dignity of men and security for those who toils, and their families.

My best wishes to Emilio Grandinetti for many more years of useful service to mankind.

Frank Rosenblum
General Secretary-Treasurer
ACWA

AMERICA for generations has been the beneficiary of the contributions that immigrants have made to the development of its industrial life and to the enrichment of its cultural life.

Emilio Grandinetti is one of those who has made a full contribution to his adopted country. His inspiring eloquence and his limitless energy devoted to the struggle of all sweated workers have been of tremendous help in assisting them to a little more security, a little more comfort in attaining a fuller life.

Thousands of men and women in many cities hold him in the highest esteem and affection, and wish him and his splendid family many more years of health and happiness so that he may continue to contribute to the well being of the men and women who labor.

Jack Kroll
Vice President ACWA
Mgr. Cincinnati Joint Board



WITH OUR BEST WISHES TO

Emilio Grandinetti

FOR MANY MORE YEARS OF USEFUL SERVICE TO MANKIND

Pittsburgh District Joint Board
A. C. W. of A.

PITTSBURGH, PENNSYLVANIA

JOHN SOBCZAK, Manager

TO

Emilio Grandinetti

MAN OF INTEGRITY AND HONEST SOLDIER OF THE

LABOR MOVEMENT

Boston Joint Board
A. C. W. of A.

BOSTON, MASS.



LET ME JOIN COUNTLESS other admirers of our venerable comrade-in-arms, Emilio Grandinetti, and celebrate his 50 years in the American labor movement. His life has been an example not only to his colleagues, but to the young men and women who have come after him.

I have known Brother Grandinetti since the historical general strike in 1915, when he helped establish the Amalgamated Clothing Workers in Chicago. His courage, his example, his leadership inspired others in our great common cause. If American workers, especially those of immigrant origin, have achieved decent working and living standards, as well as human dignity as workers and citizens, it is the work of men like Grandinetti which they have contributed in one short life-span.

It is not my custom to praise a friend and comrade but his personality, his modesty, his great gifts have spoken for half a century to men and women who sought inspiration and courage in their daily lives.

Across half a continent, I send your Guest of Honor the affectionate greetings of a comrade who shared with him both the joy and tears of the great struggle over the years.

I wish Emilio Grandinetti, that soldier of the labor movement, many, many more years of health and happiness.

August Bellanca
Vice President, ACWA

EMILIO GRANDINETTI had three great fortunes outside of the one of being born a male. One, he was born in Calabria. Two, he came to the United States. Three, he joined the Amalgamated Clothing Workers of America when Sidney Hillman was its consecrated leader and foremost spiritual force in the labor movement. As a Calabrian, he was endowed with loyalty, love of mankind, pride, dignity and endurance. As an American, he never lost faith in himself and strove steadfastly for ever new achievements. As a servant of labor, he put principle, devotion and solidarity beyond and above material gains and success.

A university man, an engineer, an architect and a socialist steeped in the European culture and American tradition, he chose to go along the hard path of industrial unionism in a period of greed and persecution, and with pioneers Frank Rosenblum and Augusto Bellanca, he became one of its mentors and guides.

He never lost a fight because he never ran away from one. He never made an implacable enemy because he was always forgiving and generous to the vanquished.

I often said that my comrades are chosen by the movement but my friends are selected by me — but by a rare and special dispensation of fate, Emilio was both my comrade and my friend and thus became my brother.

I honor, respect and hail with you this great, grizzled warrior.

Arturo Giovannitti

GREETINGS

FROM

LOCAL 126

A. C. W. A.

ELIZABETH, N. J.



Vincent Messina, Manager
Connie Petio, Business Agent
Ann Van Someran, President
Ann Roscoe, Secretary
Ann Rotola, Treasurer

GREETINGS

MINNESOTA JOINT BOARD

A. C. W. A.

ST. PAUL, MINNESOTA

SANDER GENIS, Manager

WE SALUTE EMILIO GRANDINETTI

FOR HIS MANY YEARS OF DEVOTION AND
INTEGRITY TO THE LABOUR MOVEMENT

TORONTO JOINT BOARD

A. C. W. A.

SOL SPIVAK, Mgr.

GREETINGS FROM THE

LOS ANGELES CLOAK JOINT BOARD

INTERNATIONAL LADIES' GARMENT
WORKERS' UNION

Isidor Stenzor, Manager

Nicholas Barbarino, Chairman

Albert D. Axelrod, Vice Chairman

Morris Solomon, Secretary

FIFTY YEARS OF ACTIVITY

By EMILIO GRANDINETTI

IT IS NOT easy to summarize in a few lines a half century of activity in one of the most complex and most confused of fields. It is especially difficult when this activity is repeated in dozens of cities, among unknown peoples, in new surroundings and in different climates. The problem then becomes a complicated one and its analysis still more difficult. The problem became a somewhat more trying one when one moved from Chicago into a small town like Coal City where even a cup of coffee or a small room for lodging for the night was unavailable. Add to these many problems, that of finances. After all, the organization's financial plight in its early years was really desperate.

It is the duty of you, young newcomers to know all this, to know and understand the obstacles overcome on our road to the goal that led to better conditions for the workingman in America. One has to remember that we obtained these gains in battles that were fought without the help of the beneficial laws that were enacted during the administration of Franklin Delano Roosevelt.

Yes, it is your duty to know our story and its unfolding, to know about the apathy of the public, the reactionary laws and how the

police sold us out to employers time and again. Yes, and you should know that justice then was a slave of the Manufacturers Association.

When we think of the progress we have made, we must not forget the blood we have shed, the jails we have filled, and more important, we must not forget our comrades that have fallen by the wayside. Within our small circle, we also can list our dead, our wounded, and many injustices suffered. Chicago has had its martyrs: Charles Lazinskas, Frank Nagreskis and Samuel Kapper. The first two were victims of the general strike of 1910, while the last succumbed in 1915. Who can count our jailed brothers?

I still have before me, clearly as though it was yesterday, the picture of mounted policemen plunging over the sidewalks and trampling peaceful workers whose only crime was that of trying to protect their jobs in factories. In factories, where they had known only sweat and abuse. They were arrested like common criminals and herded by the hundreds into stinking cells where they were held incommunicado for days. Chicago police were not the only ones to practise this violence and abuse on our brothers. It was also the privilege of the St. Louis law enforcers. How

well I remember the St. Louis police monsters. In all my years of organizing, I don't recall any more violent, inhuman treatment of a workingman as practised by the St. Louis gendarmes during one of the city's bloodiest strikes. Their abuse



Picture taken in Messina, Italy, about 1900, and shows our Grandinetti with a copy of *l'Avanti!*. At his side, Dr. Scuderi, secretary of the Socialist Party of Messina, and Avv. Francesco Fazio, a fervent leader of the Mazzini republican party in Calabria.

of the striking workers was such a revolting spectacle that even one of the St. Louis newspaper denounced the behaviour of the police.

Its protest were in vain. The monsters continued daily to arrest the strikers and detain them in police stations during the day to prevent any picketing at the factories. The author remembers one day when he and two other organizers, L. Oliver and J. Blumber, were arrested in front of their hotel and detained in jail throughout the night because the police captain wanted to question them. At seven in the morning, they were

EMILIO GRANDINETTI deserves more than just a Testimonial Dinner in Chicago.

His friends, who are numbered by the thousands throughout this vast country, are willing and eager to perpetuate his name not only in Chicago, but in every great city.

EMILIO GRANDINETTI.

Labor leader with vision, with character, with honesty and with courage remains as always a symbol of intellectual integrity to all those who aspire to be a part of a greater labor movement and to a better world dedicated to peace.

Philip DeLuca
National Representative
ACWA

released because the captain was still too busy to question them. These police procedures of annoyance were repeated many times.

To recall our past means to relive the same experiences which have been decisive for the labor movement in general; because what was happening to us was happening throughout all industries where the workers were attempting to organize. Obscure are the pages which record the events that changed the economic structure of this great Republic.

We are proud, even at the cost of much sacrifice, to have made our contribution in spreading the idea of solidarity and improving the economic lot of the working class. Yes, it was this goal of solidarity that urged us on from city to city to give our time and efforts in organizing our countrymen.

We found them in Rochester, ready, eager to do battle and determined to achieve a victory. We found them in Cleveland, a city second to none when it came to recruiting union workers. We found them in Cincinnati where a collective bargaining goal entailed more battles than any other American city. In St. Louis, they showed sacrifice and discipline as they did battle with one of the most powerful American institutions. Powerful because it was backed by all the city, state and law enforcing agencies and supported by the great financial trusts.

In Duluth, despite the 30 degree below zero, our immigrants took their place in the picket lines full of hope and proud to participate in the struggle. What can I say about our countrymen in Wisconsin?

Even Chicago, the solid bastion of the all powerful Manufacturers Association fell before the determined onslaughts of the sons of old Europe.

You, new members; you, who have not participated in our battles, should appreciate the cost of unionism, the energy spent and the faith that animated its advocates in conducting the battle that



resulted in triumph for human solidarity.

Having won their right to belong in industry, having overcome their inferiority feeling, having abolished all humiliations and vexations of which they were once victims, our immigrants in the clothing industry have established a new order and have taught others that the future is in the hands of the working people.

We are proud to have contributed to the great change, we are proud to have given our intelligence, our faith, our courage, and above all, our honesty. Yes, our honesty which was able to resist all temptations.

With dignity and conscience, Italians have contributed to the success of the labor movement. There were many workers journals printed in the United States before 1910. Outstanding intellects and personalities had crossed the ocean to lend their support and comfort to fellow countrymen, now abandoned to themselves in the search of a decent living which they had failed to find in their homeland.

Thus were born schools, social clubs and libraries to help educate the masses swarming the roads to unknown destiny. Later came the propagandists to consolidate these forces into the first workers groups like the Knights of Labor and the American Federation of Labor. The United Garment Workers first saw the light in 1891, a somewhat anemic baby. The Journeyman Tailors, meanwhile, was coming into being at the same time. Many Italians joined the ranks of this group which was composed of costume tailors.

The Italian performed his duty and contributed his share to all causes and groups. Any student of the history of our organization will discover for himself the great abilities shown by Italians in preparing the ground for the great events. They cooperated with men of different races to realize the new programs suitable for the changing times.

Only future historians will be able to judge whether the Italians



Five organizers in Cincinnati in 1926. Left to right: Emilio Grandinetti, B. Peppcorn J. Kroll, L. Oliver and L. Schultz.

BOLLETTINO DELLO SCIOPERO DEI SARTI

Pubblicato a cura del Comitato Italiano della U. G. W. of America - Local No. 219

REDAZIONE 874 Blue Island Ave.

- NO. 2 -

Chicago 15 Novembre 1910

LA LOTTA

continua senza scoraggiamenti e senza tentennamenti. Una stessa idea, una stessa speranza anima tutti. I pusillanimi, quelli cui nessuno ideale ha mai pulsato o rischiato la mente o il cuore vorrebbero cedere; ma contro questi miserabili, quantita' infinitamente trascurabili, stanno di fronte a visiera alzata, coscienti, i ribelli a qualunque codardo tentativo di tradimento.

Nessun sciopero al mondo ha dato prova di resistenza come questo, quando si pensa che gli scioperanti si sono uniti dopo avere abbandonato la fattoria, quando han dichiarato lo sciopero senza un soldo in cassa, quando nessuno poteva misurare le conseguenze a venire.

Ed e' tanto piu' meraviglioso in quanto che, senza direttori, vogliono che i loro diritti vengano completamente affermati.

Da principio tutti o quasi tutti erano se non contrari, almeno indifferenti al movimento, ma ora no: son tutti con noi; dal professore allo studente, dall'aristocratica ed imbellettata dama della cosi' detta alta societa', all'umile produttrice, dal grande negoziante al piccolo venditore ambulante. Mentre prima i giornali pagati per travisare i fatti erano contro, oggi invece dedicano intere colonne, non solo per stigmatizzare la brutale malvagita' della canaglia politoressa, ma dispongo a voce alta che con gli scioperanti sta la so-

lidaria' di tutti e di tutte le classi sociali. Avvenimento fino ora sconosciuto: in tutti i momenti del genere si sono avuti favorevoli e i contrari, nel caso attuale, no.

Indice questo dei tempi nuovi? Non lo credo! Credo più tosto che le condizioni economiche miserrime della classe in sciopero abbiano fatto presa sul sentimento del popolo.

Ed e' bella, sublime, questa gara gentile per venire in aiuto in tutti i modi e con tutti i mezzi ai cosiddetti perturbatori dell'ordine pubblico.

E mentre gli scioperanti dimostrano di essere forti e tenaci nella lotta, la roccia dei manifatturieri va sgretolandosi fino ad oggi son 124 ditte che han firmato i contratti col Presidente dell'organizzazione: son 15 mila operai, che son tornati al lavoro. E la capitalazione continua.

Ancora uno sforzo, un assalto e le ultime trincee degli avversari saranno demolite: e sui ruaderi di cio' che fu un giorno l'associazione dei manifatturieri noi vi pianteremo il vessillo del riscatto proletario!

In questa lotta titanica abbiamo anche potuto misurare la capacità morale di certi assistenti foreman... Questi vigliacchi han fatto di tutto per corromperne gli operai, le donne, ne hanno detto di tutti i colori, han cercato con mirabolanti promesse ingaggiare dei krumini, ma non vi

sono riusciti. Contro questi miserabili, feccia umana, cui la promessa di una buona paga ha fatto perdere il sentimento della onestà, della rettitudine, noi insorgiamo sputando loro sul viso il marchio dell'infamia e della vergogna. A questi esseri nocivi alla società gridiamo: voi avete cercato gettarci disonesto su i capi, voi siete ricorsi a tutti gli espedienti suggeriti dalla vostra anima fatta di fango, per ricordarre all'ovile pecorile, ma vi siete ingannati: non e' d'intento che anima noi tutti, vi ha fatto indietreggiare f...

Vo siete degli invincibili, dei rettili schiavi, la vostra bava e' ricaduta su voi stessi! A questi botoli rognosi, un calcio e via!

I manifatturieri han cercato affamando il lavoro altrove, ma anche questo loro tentativo e' fallito. Dovunque gli abiti sono stati mandati per essere confezionati, i lavoranti han detto: o questo lavoro torna indietro, o noi abbandoneremo la fabbrica.

Non e' questo un indice sicuro che la classe lavoratrice tenda ad affermarsi, a segnare nel quadrante della vita, la sua ragione d'essere? Non e questo un indice sicuro che i lavoratori di tutto il mondo si stringono, per affermare che l'emancipazione dei lavoratori dev'essere opera dei lavoratori stessi! Avanti, oscuri fatti della civiltà: avvenire, avanti, con la faccia in pugno e con fa scure!

E GRANDINETTI

The second issue of a newspaper published by the U. G. W. during the strike of 1910 in Chicago. The front page carried an article by its Editor Emilio Grandinetti.

have received the proper appreciation for their contributions, whether they have received the acknowledgement which was their due, and whether their sacrifices were weighed and considered.

Today, we believe we gave all we could without being motivated by personal ambition and economic advantage, nor with the hope of taking over leadership for personal gains. We were not prompted by feelings of superiority and authority. Our greatest satisfaction has been to give our intelligence and our faith to facilitate the rise of the working class and thus to hasten the triumph of justice and Democracy.

Our activities have been aimed toward this goal, and toward its attainment, we have sacrificed

everything. Thus we can look back at the past with a certain satisfaction of having given our modest contribution toward the building up of a society based on equality and freedom of the people.

It is these memories of the past, of the battles fought, of the victories and defeats sustained that have cemented the solidarity of our organization. It is these memories

AL CARISSIMO compagno Grandinetti ed ai compagni che gli testimoniano il loro affetto, la loro riconoscenza per essere rimasto attraverso tutte le vicissitudini della vita fedele al nostro grande Ideale di Uguaglianza e di Libertà, mando un fervido saluto di solidarietà e tantissimi auguri.

Sono, sempre **con e per** il Socialismo, Vostra compagna

Angelica Balabanoff

Roma, 10-IV-57

that bring a certain satisfaction to our life. I see once again the workers crowding the halls of Chicago's Stock Yards, filled with hopeful workers; the meeting places in Argo, and the gas workers of St. Louis, and the pastry workers, all fighting to improve their economic lot. Yes, I see them, these courageous workers, and as I see them reviewed once again before my eyes, I feel proud that I have given my life's service to their great battle.

Fifty years is a short time, but in the span of a lifetime, they represent great changes and progress which decide the destiny of man.

*Sciolti al cinghiale di
Mason Avenue*

*Voce gagliarda
di calabria schiatta,
adusa a silana tempesta
a scontri, ad immani cimenti,
Chicago Ti vide ventenne,
nude le braccia irtuse,
invitto odiator di tiranni.*

*L'alto programma
di valide istanze,
per sarti da Te formulato
univa di Sam il sentire,
ed all'italo grido di speme
il vessillo sociale svettava
su spalti irrorati d'oblio.*

*Donde l'America,
ieri dei poveri diavoli
aventi per arma un sol ago,
polla, oggi, di grandi riforme,
in questa occasione T'esprime,
o bardo di epoche nuove,
l'augurio di chiari domani.*

Riccardo Giraldi

TO

Emilio Grandinetti

ALL OUR WISHES FOR ANOTHER HALF CENTURY

Chicago Joint Board

AMALGAMATED CLOTHING WORKERS

333 SOUTH ASHLAND BOULEVARD

SAMUEL SMITH
MANAGER

TO OUR TEACHER AND BROTHER

EMILIO GRANDINETTI

OUR BEST WISHES

ITALIAN LOCAL 270

A. C. W. A.

Chicago

TO YOU . . .

comrade Emilio Grandinetti, our salute
and best wishes for many more years
of good health and activity in behalf
of the workers.

CAMBONI, INC.

HINSDALE, ILLINOIS



NEL CINQUANTESIMO ANNO DI "VITA AMERICANA" DI EMILIO GRANDINETTI

Un tributo di G. D. Procopio

E' CON GIOIA ed animo grato che accogliamo l'invito dei compagni di Chicago, Ill., di aderire alla fraterna celebrazione del cinquantesimo anno di residenza negli Stati Uniti del carissimo Emilio Grandinetti.

Rendere omaggio ad un affettuoso amico e compagno che vanta un nobile passato di attività giornalistiche e sindacali volte particolarmente al bene ed all'elevazione economica e spirituale dell'umile lavoratore del braccio, è un dovere altamente morale che trascende dai soliti convenevoli sociali. La sua innata modestia, il fermo adamantino carattere, la pura fede nel divenire umano e civile della società, attestano dell'uomo e del cittadino che il prossimo maggio sarà festeggiato fraternamente nell'industriale metropoli del Medio-Ovest.

L'iniziativa spontanea dei festeggiamenti è meritevole di plauso, e va salutata con entusiasmo da quanti, come noi, condividono ed apprezzano il significato morale del pubblico amorevole tributo all'energico combattente che, spontaneamente ed altruisticamente ha sin dalla prima giovinezza fatte sue le aspre vicende e le responsabilità della missione sindacale, in aperto contrasto col comodo benessere che gli offriva l'assetto economico della sua famiglia.

Le brutture dello schiavismo vigenti in questo Paese agli albori del secolo in ogni campo delle attività umane, non hanno scoraggiato l'indefesso pioniere della libertà e dell'affratellamento dei lavoratori.

Per comprendere le immense difficoltà di ambiente che bisognava fronteggiare, e valutare a fondo i sacrifici contro l'apatia del pubblico in generale, il rigore delle leggi reazionarie dominanti e le ingiustizie subite dai precursori dell'attuale movimento operaio, occorre richiamare l'attenzione riportandoci alla storia dei grandi conflitti che seguirono un'epoca di persecuzioni e tragedie senza fine.

Non sono stati pochi i compagni di fede e di speranze che precedentemente e dopo la prima guerra mondiale lasciarono la vita sulla linea del dovere in aiuto delle masse operaie scioperanti. Infiniti poi, i casi di malvagità bestiale sfogata su uomini inermi dai famuli della "Pinkerton" (la vile agenzia poliziesca privata) e della malavita al soldo di ditte private, della Camera di Commercio locale, e molto spesso dall'Associazione Industriale Nazionale (National Manufacturers Association).

Duro, decisamente snervante e micidiale si è presentato il lavoro di affiatamento e di affermazione del movimento operaio fino all'introduzione delle riforme sociali del New Deal, introdotte dal Presidente Franklin Delano Roosevelt, per mettere fine alla tragedia della storica depressione economica che aveva immiserito profondamente la vita delle masse lavoratrici da un capo all'altro della Nazione.

I nuovi immigrati dovrebbero leggere la storia, conoscere le difficoltà, gli ostacoli incontrati dai primi venuti in questa nostra patria di adozione per la conquista di un pane men duro e dei valevoli benefici sociali che il lavoratore militante gode nei quadri dell'odierno movimento del Lavoro, forte di oltre sedici milioni di rappresentanti.

Se del progresso è stato realizzato, e non v'è dubbio, bisogna d'altronde tener presente le avversioni, le sofferenze, il carcere ed il sangue versato dai nostri pionieri per l'affermazione dei principii di solidarietà umana

(Continua a pagina 19)

WE SALUTE

Emilio Grandinetti

on the occasion of his 50th anniversary in the United States. Brother Grandinetti has spent these fifty years in the constant and conscientious service of the labor movement. He is a good friend and effective colleague in our many joint endeavors.

Amalgamated Clothing Workers Of America — AFL-CIO

JACOB S. POTOFSKY

General President

FRANK ROSENBLUM

General Secretary-Treasurer

HYMAN BLUMBERG

Executive Vice-President

Our heartiest greetings to Brother

EMILIO GRANDINETTI

and our best wishes for many more years of good health for the continuation of his fruitful work and happiness with his family.

CINCINNATI JOINT BOARD

A. C. W. A.

Jack Kroll, Manager

Marco Meccia, Assistant Manager

*Henry Seibert, Walter T. Grainger,
Joseph Sepate
Business Representative*

Emma Ferrari, Educational Director

OUR BEST WISHES TO A GOOD MAN

SHOE SERVICE UNION

Local 563 - RWDSU — AFL-CIO

23 FLATBUSH AVE.

BROOKLYN, N. Y.

Procopio . . .

(Continua da pagina 17)

che sono la base di ogni progresso sociale e civile.

Ed è soprattutto di grande interesse storico rimandare ai posteri l'eco incoraggiante del contributo dato dall'elemento di avanguardia italiano, collo istituire periodici linguistici, biblioteche, circoli socialisti, scuole educative per lo sviluppo delle nostre masse immigrate, lontane dalla famiglia e poveramente abbandonate a sè stesse . . .

E' in tale atmosfera di solidarietà fraterna di qua dell'Atlantico che si inserisce amorevolmente l'ex studente in ingegneria: l'amico Emilio Grandineti. All'impiego di redazione al "Bollettino della Sera" e dell'"Araldo Italiano" di New York, e alla direzione del "Corriere di Chicago," il carissimo compagno di lotta preferisce il campo sindacale a vantaggio dell'umile lavoratore in estremo bisogno di aiuto, di elevazione sociale e di stimolo per redimersi dalla abietta schiavitù economica vigente.

Egli fa sua, sinceramente e indefessamente sua, la causa operaia, consacrando ad essa i tesori del suo sapere e della sua intelligenza, portandosi, nel corso di lunghissimi anni, ovunque venga richiesta l'opera fraterna di redenzione emancipatrice.

L'Amalgamated Clothing Workers of America, il forte organismo sindacale (al quale abbiamo dato anche noi per un ventennio il modesto contributo) che dal 1914 rappresenta attraverso il Paese i sarti da uomo nell'industria dell'ago, ha massimamente usufruito delle superiori qualità organizzative del Grandineti.

Le maestranze di Rochester, N.Y., di Cleveland e Cincinnati, Ohio, di St. Louis, Mo. e di altre località lontane ricordano con amore e riconoscenza gli impegni, i sacrifici, l'opera fattiva sua impegnata allo sviluppo e all'affermazione della Organizzazione ed al benessere dei suoi aderenti locali e nazionali.

"Inquadrare in poche righe, un mezzo secolo di attività in un campo dei più complessi non è di fa-

cile attuazione," mi faceva osservare il caro amico in un incontro recente nella città di Chicago, Ill., dove egli risiede in pensione con la sua gentile compagnia e figli. "Particolarmente, aggiungeva, se tale attività viene esplicata in località diverse, fra gente mai conosciuta ed in ambienti differenti . . . Lo spostamento continuo da una città all'altra è un problema preoccupante e di non facile soluzione.

Ricordare il passato, peraltro, è come rivivere momenti di ansie e di decisive affermazioni umane, ed io sono davvero orgoglioso dei sacrifici e del contributo dato a difendere il concetto della solidarietà per lo sviluppo dei sindacati ed il miglioramento economico e sociale della classe lavoratrice."

Il grande simposio, che saluterà il

cinquantesimo anno dall'arrivo negli Stati Uniti del nostro Grandineti, sarà indubbiamente non solo la espressione del riconoscimento dei suoi alti meriti dai compagni che gli sono stati accanto nelle dure lotte sindacali, ma sarà soprattutto un pubblico attestato di fede e gratitudine in nome delle legioni di operai che hanno avuto in lui un'energica guida nelle pressanti battaglie di emancipazione e di riscatto.

All'amico e compagno Emilio giungano accoglienti le nostre congratulazioni e l'espressione sincera e fraterna dei compagni della "Shoe Service Union" in questa solenne ricorrenza, che tanto onora le sue alte qualità di energico combattente dell'ideale che non conosce soste e non avrà mai tramonti.

O' Sciopero d' 'e Sarti di Chicago

CANZONE D'OCCASIONE

Versi di Giuseppe Ambra

I

Vedite ch'allegria

Si vince ll'Unione,

Allora lu Patrone

Chiù nun po' cumannà.

Nun è comm'a na vota

Ca puteano fa' e nziste;

Ma' simmo Unioniste,

E nce hanno' a rispettà!

CORO

Tenimmo n'allegrezza

Pe dint'a chisto core;

Si vanno dint' a rezza

Cu "please" a cumannà

Currimmo tutte quante

Cu amice e cu pariente;

Sta razza 'e serpiente

L'avimmo' a subissà.

II

Bertelli e Grandineti

Se fanno grand'onore,

Facemmo a tutte ll'ore

"Mitinghe" 'a ccà e 'a llà.

Sbattimmo tutt' e mmane

C' 'applause e cu fracasso,

Cu suone, cante e chiasso

Vulimmo sta 'alluccà!

Musica del Maestro L. Quaglia

CORO

Tenimmo n'allegrezza

Pe dint'a chisto core;

Si vanno dint' a rezza

Cu "please" a cumannà

Currimmo tutte quante,

Cu amice e cu pariente;

Sta razza 'e serpiente

L' avimmo' a subissà.

III

E vuie, nennelle care

Comm'a rruselle 'e maggio,

Mo' datève curaggio

Pecchè se vinciarrà.

Pe nuie songo confiette,

P' e bosse è nà sconfitta;

L' oro so' bell' e fritte

E ghiesseno a firmà.

CORO

Tenimmo n'allegrezza

Pe dint'a chisto core;

Chisti mazzuni 'e rezza

A zuppa 'avimm' 'a fa.

Evviva 'o Comitato,

Tu vi' che sape fa!

Nce 'o dicimmo 'e core

Cient'anni ha da campà.

Questa "Canzone" venne pubblicata durante lo sciopero dei sarti nel 1910 a Chicago e l'autore era il proprietario del Restaurant Vittoria, sito al numero 852 Blue Island Avenue, dove — i nostri vecchi lettori lo confermano — si mangiava molto bene ed economicamente ed era il ritrovo dei socialisti del West Side.

A U G U R I

**ITALIAN CLOAK, SUIT & SKIRT
MAKERS' UNION
LOCAL 48 - I.L.G.W.U.**

231 EAST 14th STREET
NEW YORK CITY

E. HOWARD MOLISANI
Manager - Secretary
Vice-President, I.L.G.W.U.

COMPLIMENTS

CARAVETTA FOODS CO.

Formerly EHRAT CHEESE COMPANY, INC.

Importers — Manufacturers — Jobbers

Cheese and Food Specialties

33-35 WEST KINZIE STREET
Telephone SUperior 7-5737
CHICAGO 10, ILL.

TO OUR GOOD FRIEND GRANDINETTI

GREETINGS AND BEST WISHES

LOCAL 142, ACWA
B. ADDEO — R. DE MATTIA — P. PIZZO
11-27 Arion Place
Brooklyn, N. Y.

GREETINGS AND BEST WISHES

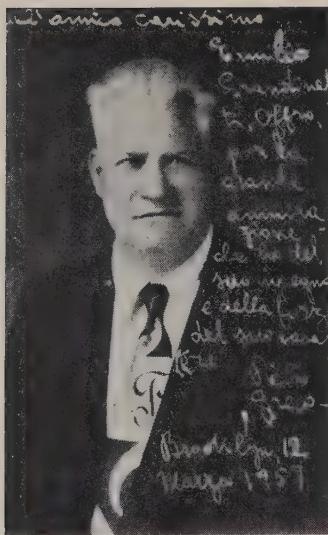
PHILIP DE LUCA
National Representative ACWA
Philadelphia, Pa.

COMPLIMENTS OF
RETAIL CLERKS COUNCIL No. 9

CINCINNATI, OHIO
George Porcaro

Il nostro saluto ad un pioniere del lavoro
Italo-Americano — EMILIO GRANDINETTI
JOHN T. ARUFFO, Manager
LOCAL 483 — I.L.G.W.U.
Gardena, California
FRANK DATO, Manager
LOCAL 497
Out of Town Cloak Dept.
Los Angeles, California
MIKE CRISTOFARO, Business Agent
Los Angeles Cloak Joint Board

BEST WISHES
**LOS ANGELES JOINT BOARD
ACWA**
Los Angeles, California
Jerome Posner, Manager



I PRIMI CINQUANT'ANNI

di Pietro Greco

EMILIO GRANDINETTI, oltre ad essere un convinto socialista, ha un'anima aperta alle gentilezze che sono le caratteristiche degli spiriti superiori. Ama le cose delicate e gentili ed odia la tirannide nemica della Libertà e barriera all'evoluzione dei popoli oppressi, perchè fortificò il carattere alla dura scuola della vita, al contatto delle masse lavoratrici in cerca d'un pezzo di pane meno stentato e di quella Libertà, come dice il poeta:

.....che è sì cara,

Come sa chi per lei vita rifiuta.

Agli albori del presente secolo ed anche prima, nel diciannovesimo, la Libertà era soltanto una vanteria dei dominatori del tempo, che, monumetata e messa a vedetta della formidabile ed insonne città, sulle rive dell'Hudson, serviva bene a mascherare l'avida degli industriali e commercianti, allettando gli emigranti europei, che lasciavano i loro paesi, sotto il dominio di vecchie caste privilegiate e di monarchie che sognavano imperi e conquiste, pronte a schiavizzare altri popoli che volevano vivere liberi ed indipendenti, con la scusa di emanciparli. Il popolo lavoratore d'Italia emigrava in massa, stanco dal governo dispotico che, al più piccolo pretesto, mitragliava chi non voleva guerre, ed esigeva un sistema di vita più adatto ai tempi, e farla finita con l'iniquo sistema feudale, non interamente estirpato, dopo la formidabile rivoluzione francese del 1779 ed i moti insurrezionali che scossero i popoli della vecchia Europa! Questa era la vita sociale al tempo delle prime emigrazioni, ed anche più tardi, quando il nostro Emilio mise piede in questa terra.

Ma i tempi dovevano cambiare per ubbidire alla legge dell'evoluzione. Quando l'ora della riscossa suonò per gli oppressi lavoratori d'America, e il fuoco della rivolta divampò nelle miniere della Virginia e del West Virginia; della Pennsylvania e del Kentucky, nelle seterie di Paterson e di Lawrence; e, poi, col tempo, la rivolta si allargò fino a diventare seria minaccia contro gli aguzzini che sfruttavano i lavoratori in genere, ma più spietatamente le povere masse di emigrati. Lo sciopero generale paralizzò le sartorie di New York e dei centri industriali dei diversi Stati dell'Unione Nord-Americana. Il nostro Emilio, che simpatizzava con l'avvento d'un migliore sistema economico e sociale, si gettò nella mischia per combattere, a fianco dei lavoratori, con gli altri pionieri che sentivano la tragedia delle masse disorganizzate, vittime di sfruttatori senza anima. A quei primi lottatori si deve il progresso e il benessere che oggi godono gli operai d'America.

Nel vasto quadro del lavoro organizzato, specificamente in quello dei sarti da uomo, il nostro Emilio entrò pieno di fede, come l'Apostolo dell'Ideale che, nei suoi sogni d'amore fraterno, vede lembi di paradiso, pronti ad accogliere la nuova umanità, se riuscisse a purificarsi, ed emergere vittoriosa dagli errori del passato e del presente. Lavorò assiduamente pel miglioramento della classe lavoratrice, senza transigere o venire a patti disonesti col rivale. In questa opera d'amore fu sorretto dalla rettitudine del carattere inamovibile e forte, perchè nelle sue vene circola il sangue dei suoi antenati, che lottarono coraggiosamente contro gli abusi dei tempi, per vendicare l'onore delle loro donne e la Libertà. Mi riferisco a quei forti calabresi che vissero al tempo delle dominazioni straniere e che, ingiustamente, furono chiamati Brigantii!

(Continua a pagina 23)

BELL OIL COMPANY

Congratulations

and

Success



Sam Nanini

Kildare 5-1600

Pietro Greco . . .

(Continua da pagina 21)

Il nostro Emilio, per le sue qualità morali ed intellettuali, fu amato e rispettato dai lavoratori e dai superiori. Nell'Amalgamated coprì posti di fiducia, riuscendo, con la azione e la parola, ad illuminare le coscienze dei lavoratori, col far loro capire la legittimità delle loro aspirazioni, nelle richieste ai padroni.

Questo il condottiero operaio e il lottatore cosciente che aiutò i lavoratori a conquistare i diritti di lavoro e di pane, che sono l'indispensabile mercurio che segna i progressi dell'umanità, nel corso dei secoli.

Il nostro, oltre ad essere un abile condottiero di masse lavoratrici, in lotta per il proprio benessere: è uno studioso che vanta una cultura classica, non comune, non solo perchè in Italia frequentò i corsi universitari, ma anche perchè è uno studioso per elezione.

Nel campo giornalistico si distinse con la lucidità dell'ingegno, la nitidezza delle idee, le verità espresse in articoli politici di largo respiro: interessanti per la vigoria

dello stile incisivo. Emerse anche con brevi resoconti ed annotazioni di sicuro interesse collettivo.

Nel 1947, se ben ricordo, dopo avermi reso il favore di far pubblicare in un quotidiano di Chicago, largamente diffuso, certe mie recensioni su libri di poeti di mia stretta conoscenza, ed anche un lungo studio sul mio libro di liriche: "Alba e Tramonto" scritto dal chiaro scrittore Avv. Vito Migliaccio da Catanzaro, mi scrisse una lettera, informandomi che insieme ad un suo amico e compagno di fede: Egidio Clemente, avrebbero ripreso le interrotte pubblicazioni della famosa Rivista Socialista **La Parola del Popolo** fondata nel 1908 dal ben noto propagandista socialista e cultore di scienze sociali e naturali: Prof. Giuseppe Bertelli. Mi volle collaboratore fin dal primo numero. La Rivista venne esteticamente attraente; un vero gioiello! per l'eleganza della carta, l'oculata cura tipografica, la competenza tecnica e il valore degli scritti in prosa e poesia, dovuti alle più valide penne d'Italia e d'America! La Rivista, come tutti sanno, continua le pubblicazioni, affermandosi di anno in anno, nel campo politico

e letterario. Questo miracolo si avverò per l'indeffeso lavoro di due uomini, compagni di fede e di speranza: Egidio Clemente ed Emilio Grandinetti. Il primo con la perizia di vecchio navigato Editore, che conosce i segreti della difficile arte di preparare e stampare libri, giornali e Riviste; il secondo con l'au-silio della vasta cultura, col maneggio della penna e la conoscenza profonda della sociologia e della letteratura.

Così, questi rari gemelli del pensiero e dell'azione, uniti dal medesimo ideale di fratellanza umana, socialisti coscienti e disinteressati, si unirono nel comune lavoro, per dare agli intellettuali idealisti e agli operai intelligenti una Rivista completa.

Ecco perchè io esultai quando seppi che il compagno e fratello Emilio Grandinetti, dopo lunga esitazione, accettò gli onori che, giustamente, i suoi compagni di fede, con a capo Egidio Clemente, gli tributano! Ciò egli merita per le lotte sostenute in difesa dei lavoratori, per la saldezza del carattere, la bontà del cuore e l'intelligenza messa al servizio delle più belle cause.



SALVE EMILIO GRANDINETTI!

Vogliamo celebrare con te cinquanta anni di vita americana che tu hai speso a pro della classe lavoratrice.

Quante cose si sono succedute in questo mezzo secolo! Lotte acanite, guerre, rivoluzioni, sconfitte e vittorie della classe lavoratrice, anche nei momenti più oscuri hai seguitato la lotta per il benessere dei diseredati e contro tutte le ingiustizie: sempre a fronte alta, non piegandoti mai.

Con la propaganda scritta ed orale, in mezzo agli sfruttati, tu hai portato la luce nelle nostre comunità ed hai alzato il morale e difeso il nome d'Italia contro i prominenti e contro i malviventi.

La patria non si rinnega. I governi si susseguono ma la nostra grande Italia rimane.

Nel celebrare questo "Golden Anniversary" ti auguro lunga vita e poter così arrivare alla metà, per la quale hai dato i primi cinquanta anni. È un onore essere al tuo fianco.

Viva il Socialismo.

A. Camboni

Sorgete, compagni, noi siamo milioni
noi siamo la vita, noi siamo la storia,
sorgete intonando le rosse canzoni,
sorgete, compagni, noi siamo la vittoria!

—G. Bertelli

Lettera aperta ad Emilio Grandinetti

Egregio Amico,

da quel lontano luglio 1954, non ci è stato più possibile rivederci, né tanto meno il silenzio è stato interrotto da una corrispondenza "ad personam": ci siamo soltanto uniti e, direi quasi, fusi, però, attraverso l'aiuto del nostro infanticibile Clemente, e "La Parola," da battagliera rivista sociale che è, è divenuta per noi l'unica mano tesa sulle acque dell'Atlantico per rinnovare e rinsaldare quella comunione di spirito che avemmo modo di esprimere, quando felicemente ci conoscemmo.

E li ho qui tutti i Tuoi articoli, su questo tavolo di lavoro: ultimo dei quali, il magistrale e coraggioso "pezzo" sulla Calabria, che non è e non vuole essere protesta contro la luna, né tanto meno una condanna al fato, bensì una messa a punto sulle responsabilità politiche e morali dei governanti, di ieri e di oggi: e soprattutto, una disamina attenta e minuta della miseria e dell'arretratezza che ancora domina in quel lembo d'Italia, più onusta di storia e di gloria della stessa Roma. Ed il tuo scritto non è stato un superfluo né pettigolo, ad onta delle incomprensioni irriducibili di certuni a capire psicologicamente più che in termini lati e gratuiti problemi di così grande importanza e significato.

Noi siamo con Te, o pioniere di rivendicazioni sociali, quando affermi, che la Calabria è stata veramente abbandonata a bella posta: e non soltanto come affermi Tu, per troppa bontà d'animo, ma anche e soprattutto per paura: la calabria gente, meno razzialmente compromessa con incroci e quindi più gagliarda e più pura, una volta risalita la china dell'ignoranza e messa in condizioni di parità economica con le altre regioni, avrebbe certamente superato in vivezza d'ingegno e in oneste realizzazioni civili quanti oggi si dicono di essere in Italia più in gamba. Milano e Firenze, Genova e Torino, impallidirebbero per poco che in Ca-

labria sorgesse una fonte di lavoro con assorbimento continuo della mano d'opera. E già lo attesta la nostra Cosenza, che nel giro di pochi anni, solo per la presenza di pochi economisti liberali-socialisti e di spirito nuovo, ha cambiato volto, e di pochi cassettoni di case ha fatto una città dal largo respiro e aperta domani ad avere un centro universitario.

Mio caro apostolo di verità, verranno i tempi belli, verranno. E i nordici si ricrederanno. Ci incolpano di mentalità stantia e opaca: e l'avete dimostrato voi altri che siete all'estero così è la Calabria e cosa potrà divenire.

Ma, a parte questa impennata di Tuo felicissima ispirazione, la Tua rubrica "Annotando e Commentando," mi ha dato modo, ad ogni numero, di trovare il conforto di una voce tranquilla e sincera, spesa sempre a indicare la via giusta, a spronare i deboli, ad esaltare i martiri dell'idea di libertà. Ed io spesso Ti ho ascoltato con intimo raccoglimento, come quando mi ponevo, gomiti contro le tempie, entro la Tua dimora diletta a seguire la linea del Tuo pensiero o ad ammirare il calore costante e senza stridore delle Tue frasi.

Il Tuo socialismo è intemerato e cristallino, non conosce pause o tentennamenti, non soffre di complessi e di patteggiamenti: va diritto, verso l'umana fratellanza, e supera i ristretti confini di una mentalità partigiana, per adergersi a vangelo, santificato dall'esempio costante, di una vita integra, retta, generosa, purificata da continui sacrifici e da vigorosi ideali.

Perciò, non Ti persuadono i Nenni, giocolieri di "divergenti-convergenze comunistoidi," non vai di pelo con gli "scansa-fatiche" dei parlamentari italiani che formano una nuova classe di arricchiti in questo Paese di morti di fame; dici male di Pietro Guadagnini, l'ex console d'Italia a Chicago (che nostro malgrado, ho avuto la ventura di conoscere), inteso solo a baciare le belle "rotonde ragazze," (come Tu

dici); non T'intendi con il dittatore dell'Ohio che lascia alla Westinghouse la facoltà di pagare i massacratori delle organizzazioni sindacali, e che so io.

E noi siamo d'accordo anche in ciò: e come non esserlo, se anche io mi sono educato alle visioni della Tua Sila austera e vergine, merravigliosa e possente, e se, per poco che Ti sono stato accanto, ho potuto constatare quanto grande sia il Tuo animo e bello il Tuo sentire?!

Non dico di più: capirai che quanto vorrei dire ancora Tu l'avverti di già. Ma, nel concludere una visione Ti voglio brevemente descrivere.

Un giorno, or non è molto, ho avuto in sogno una mia nuova venuta in America. E così fra i tanti amici miei, ho trovato anche Te. Io ero alla ricerca di un lavoro. Andavo a destra, andavo a sinistra, ma nessuno mi faceva luce. Passai dall'Illinois all'Indiana, dal Dakota al Missouri, dalla Florida in California, senza nulla concludere; poi, tornai a New York, deciso di prendere la nave e trasferirmi di nuovo in Italia. Ero stanco, smunto e pallido: sulle mie carni era uno straccio di camicia lurida e un paio di scarpe sgangherate. Avevo fame. Stavo per imprecare contro la terra della libertà, quando Ti sei presentato Tu. Mi hai consegnato un non so che cosa, forse una fiaccola, meglio una torcia: noi incendiammo le costruzioni capitalistiche, riducemmo l'altezza dei grattacieli, liberammo i poveri dalla fame e dal bisogno, e divenimmo ad un tratto, gli uomini del giorno. E Clemente Ti portava a vedere la rivista, nella cui prima pagina si leggeva a caratteri cubitali: "Grandinetti alla Presidenza degli Stati Uniti." Io, raggiante di gioia, a ricordo dei sacrifici sostenuti e in segno di tributo e di riconoscenza mi mettevo a piangere come un bambino, vinto dall'emozione.

E' un sogno. Ma, senza il sogno Dante non sarebbe passato attrav-

CALABRIA

Al compagno, all'amico, al fratello Emilio Grandinetti

Fra il Jonio ed il Tirreno

Siedi come regina,
Nella serena pace
Dei tuoi superbi monti.

Nei meriggi infocati
Del luminoso Giugno,
Spande il profumo il mirto;
E le ginestre in fiore
Vestono i colli aprichi
Di un abbagliante peplo.

Nelle valli dorate,
Lungo i sonori fiumi,
L'arancio csesce florido.
L'ulivo millennario
Muove i suoi rami e pare
Un mescolio di argento
Di un semi calmo mare.

Sulle falde dei monti
Cresce la vite, e il fico
Lussureggiante tremola
L'ampie sue foglie al sole.
Il delicato pesco,
Il mandorlo ed il melo,
Danno abbondanti frutti
Di squisito sapore.

verso i gironi del Purgatorio prima, e dei Cieli poi.

Possa, pertanto, il "Dinner" del prossimo 5 maggio essere non solo la testimonianza di una gratitudine profonda all'"uomo che sa le tempeste," ma anche e più la scintilla di un nuovo movimento, più fativamente operante, per balzare con più nutrita speranza verso conquiste che il popolo lavoratore attende e che l'umanità tutta implora da Te, dal comitato del banchetto e dai compagni tutti.

E nel brindare anch'io alle migliori fortune dell'idea sociale, delle libertà sindacali e della "Parola del Popolo," nonché della Tua famiglia e Tua personale,

Ti abbraccio affettuosamente, dicendo: "ip, ip, ip . . . urrà!"

Riccardo Giraldi

Roma, Aprile 1957

Più su cresce il castagno,
Il noce, il gelso e il pero,
La quercia secolare
E il faggio maestoso;
I bruni abeti e i pini
Paion toccare il cielo!
Là sulle coste e in cima
Alle colline amene,
Sostano i borghi antichi,
E i nuovi tanto bianchi,
Pare che si riposino
Come camosci stanchi
Che ruminando stanno.

—
Oh, mio colle natio!
Allor che penso piango
Di averti un di lasciato
Per il forzato esiglio.
Eppur col mio pensiero
Ritacco quella strada
Che un di giovin facevo,
Alla fontana nuoval . . .

E guardo in fondo e vedo
Quella striscia di argento
Tortuosa ed ineguale
Che è il mormorante Neto
Pria che raggiunga il mare.

E vedo i contadini
Pieni di ardore e fede,
Che tornan dal lavoro
Stanchi e pur gioviali,
Attesi dalla prole
E dalle brune spose.

E poi vedo i pastori
Coi flauti e le bisacce,
Che scendono dai monti
Col gregge e lenti vanno
Verso le valli dove
L'inverno è sempre mite
E la pastura è ricca
Di sano nutrimento
Per le aspettanti madri.
O costumanze antiche
Dei nostri padri! Siete
Voi le più care all'anima
Che lontano da voi



Rimpiange, e ancora spera
Di rivedervi un giorno
Nella matura etate,
Quando la quiete è balsamo
Ai nervi indolenziti
Dalle passate lotte.

Sedere accanto ai vecchi
Amici dell'infanzia,
E rifare la strada
Del tempo andato,
E poi, assommare tutto
Nel libro della vita
E lasciarlo a retagio
Alla veniente prole.

E poi, aspettar la morte
Con calma, sodisfatto,
Di non aver vissuto
Indarno, questa vita.

FRANCESCO GRECO



EMILIO GRANDINETTI è una di quelle figure nobili rimasta sempre più cara alla mia memoria.

Oltre un cinquantenario addietro lo conobbi studente a Messina, città dove io completavo gli studi universitari, e dal primo giorno del nostro incontro simpatizzammo, attratti da quei legami di amicizia vera e sentita che spontaneamente unisce tutte le anime buone lottanti per un comune ideale.

Lo ricordo ancora: di statura robusta con due occhioni da cui sprizzava intelligenza più viva e d'un faccione allietato da un perenne sorriso, Emilio riusciva simpaticissimo a quanti avevano la fortuna di avvicinarlo e di saperlo stimare per la sua dirittura morale e per il suo adattantino carattere di buon calabrese.

Militammo insieme nel Partito Socialista nel periodo difficile dei soprusi polizieschi sotto il governo di Giolitti il brigante di Dronero, che Emilio definiva "un carabiniere in feluca di Ministro dell'Interno."

Allora come adesso dominavano nel campo politico il partito conservatore ingrossato dal clericalume più settario e, dall'altra parte, si contrapponevano i partiti di estrema sinistra costituita dai Socialisti, Repubblicani e Radicali: quello fu il più bel periodo, perché più movimentato, delle grandi battaglie parlamentari della Camera dei Deputati Italiana.

Noi studenti seguivamo appassionatamente le fasi della politica, attratti sempre più da quella **"Dea di Giustizia e Libertà"** che dall'alto dell'orizzonte gridava alle masse: "è l'ora" e, frequentando il circolo del Partito Socialista collaboravamo nei giornali di sinistra.

A Messina si stampava il "Germinal," un giornale allora socialista su cui sostenemmo molte campagne sferzando il mal costume dei deputati e del clero reazionari, opprimendo la vita dei nostri paesi, e ricordo a proposito un grande corteo organizzato in quella città per commemorare Giuseppe Mazzini, commemorazione imponente, fatta in contrapposto a quella dell'associazioni cattoliche in onore dell'Immacolata. Beati tempi, con quanta nostalgia vi ricordiamo e come vorremmo che ritornaste per procurarci ancora un bagno di quella giovinezza che sentiamo allontanarsi sempre più da noi!

Ci conforta ora il pensiero che in questi anni del nostro tramonto sentiamo ancora la gioia di vivere sui ricordi del passato e per quanto ancora operiamo in favore dell'educazione delle masse lavoratrici, alle quali insieme col caro Grandinetti ricordiamo i versi del Canto dell'Amore:

*Salute, o genti umane affaticate,
Tutto trapassa e nulla può morir!
Noi troppo odiammo e sofferimmo. Amate
Il mondo è bello e santo l'avvenir....*

Palermo, aprile, 1957

Angelo Borrello



EMILIO GRANDINETTI può gridare fieramente con D'Annunzio: "Io ho quello che ho dato" e misurare la sua statura sulla immensa mole della Amalgamated Clothing Workers of America che costituisce una delle opere più stupende concepite dall'ambizioso genio della civiltà moderna. Questa organizzazione si eleva come un sublime monumento del lavoro ad illuminare le speranze dell'intera umanità. Emilio Grandinetti è uno dei più eroici architetti di questo faro di luce e di benessere, uno degli artefici più audaci, costruttore indefesso, brillante ardita e imperterrata guida. Quest'uomo illustre la cui commovente umiltà non è stata mai intaccata dalla formidabile forza dell'associazione, la cui onestà non è stata mai corrotta dalla favolosa ricchezza che lo circonda, la cui appassionata emozione nella difesa dell'umanità sofferente e della giustizia sociale conserva intatto tutto l'entusiasmo e la impetuosità giovanile; questo grand'uomo ora si erge immacolato su mezzo secolo di lotte, di sacrifici e di vittorie. Cinquanta anni di ansie e di fatiche, di gioie e di tristezze, di aspre diatribe, di attacchi, di difese e di concitati comizi, di tenere carezze e calde lacrime paterne, formano il dramma che attraverso le vicissitudini e le agitazioni della vita si svolge intorno ad una mente e a un cuore animati e spinti dal generoso sangue di Calabria. Questi dieci lustri si estendono sul cupo sfondo del Reventino e della Sila, delle valli, delle montagne e delle foreste alle cui ombre sature di epiche leggende cresce un popolo indomito e superbo, gentile dignitoso.

L'ideale che affascina lo spirito di questa gente vetusta nella diurna lenta ascesa dei ripidi sentieri, tra le fitte boscaglie e sulle glauche insenature del mare è il culmine della giustizia e della gloria mentre quell'ombra animata da miti e da paurosi fantasmi perturba la fantasia e inflette il pensiero alla meditazione e alla filosofica e poetica divinazione:

*e lúcemi da lato
il calabrese abate Gioacchino
di spirito profetico dotato.*

(Dante Paradiso)

In quell'ambiente si è formato il carattere netto e gentile di Emilio Grandinetti che ha portato l'impronta personale di onore e saggezza, di sincerità e di affetto al movimento operaio di America. Quel carattere, quella generosa abnegazione, quell'emozione di entusiastico slancio per il povero e per l'oppresso che noi tutti profondamente ammiriamo.

Ed io che sotto l'egida della medicina mi arrogo la profonda soddisfazione di affettuosa familiarità cerco spesso e trovo sempre nel calore di solidarietà umana, nella sincera sconfinata simpatia per il dolore, nella espressione commossa e negli occhi umidi di Emilio Grandinetti, della sua devota Signora e nel sorriso della loro angelica Maria, un rifugio dello spirito, un conforto dell'anima ed un più grande amore verso il prossimo.

*Quando stanco degli uomini tu sia
Scendi al mar solitario e bagna il petto
Nelle porpore sacre dell'aurora.
Poi rianimato di novello affetto
Sorgi, combatti e benedici ancora.*

Nicola Emanuele



ONORE A QUEL gruppo di ben noti compagni della corrente sindacale e socialista e specialmente al Direttore della "Parola del Popolo" di Chicago, compagno Clemente, per la nobile iniziativa di voler onorare il beneamato compagno Emilio Grandinetti nella ricorrenza del 50.mo anniversario delle sue attività politiche in America, che, nel quadro delle benemerenze personali, rappresentano un lungo periodo di vita, di lavoro e di lotte sostenute per il trionfo della Giustizia Sociale.

Se le condizioni della mia salute me lo avessero permesso non sarei mancato di trovarmi presente durante il "Testimonial Dinner" per onorare modestamente con un fraterno abbraccio, l'uomo, il fratello, il compagno di sindacato e di partito il quale giammai e per nessuna ragione, in ogni tempo volle transigere o abiurare dai suoi ideali umani e dalla sua fede socialista. Onorando Grandinetti, si onorano non solamente lui, l'organizzatore, il padre esemplare, il giornalista della penna scorrevole e concisa, il compagno saggio che nelle contese inevitabili, delle debolezze personali, illumina e riscalda col suo ragionamento fraterno, la mente e la coscienza verso reciprochi doveri, proprio con la stessa bontà e perseveranza di doti non comuni, che distinguevano due altri compagni, Gioacchino Artoni e Giovanni Sala.

Onorando Grandinetti, si onorano cinquanta e più anni di apostolato e non solamente perchè il nostro compagno durante la lunga permanenza negli Stati Uniti, più di tutto dedicò se stesso sin dal 1910 al difficile compito di organizzare al fianco di altri ben noti e valorosi compagni di fede i lavoratori sarti italiani e di altre nazionalità per riscattarli dallo sfruttamento padronale e dare loro la dignità di cittadini nell'industria. Per questa opera di riscatto e di emancipazione ci volle coraggio, fede e immenso sacrificio umano. Si lottava a rischio della propria vita, quotidianamente; si doveva lottare contro la reazione poliziesca assoldata dai baroni dell'industria, come contro la perfida minaccia della criminalità assoldata per intimidire l'opera organizzativa iniziata e guidata dal giovane Sindacato Operaio, che oggi si conosce come "Amalgamated Clothing Workers of America; organizzazione che conta oltre 200,000 operai sarti — uomini e donne — non includendo gli operai camiciai e operai di lavanderia, nei centri industriali di New York, Rochester, Philadelphia, Cincinnati, Cleveland, Chicago e altre città d'America e nel Canada.

Al compagno Grandinetti, come a tanti altri ben noti compagni italiani e di altre razze spetta l'onore e la gratitudine dei lavoratori sarti e di altre industrie degli Stati Uniti, se col sacrificio, la fede e la perseveranza dimostrata nel duro lavoro durante cinquant'anni di lotte, in nome della dignità umana, gli operai godono di libertà, migliori condizioni economiche e di protezione per la vecchiaia, in caso di malattie e di Cliniche dove gli affiliati possono recarsi senza spesa alcuna, per visite mediche.

A questo ideale umano il compagno Emilio Grandinetti ha dedicato gran parte della sua esistenza. E non solo i lavoratori e gli amici di Chicago sentono di volerlo onorare, ma siamo certi che la sua persona è cara a tutti quelli che lo conoscono personalmente.

Onorando oggi il compagno Emilio Grandinetti si onora anche la

Le "Nozze d'oro" di Grandinetti

IL FIOR FIORE dell'intellettualità laburista dell'East sarà presente il 5 maggio in Chicago per onorare Emilio Grandinetti e ricordare un lontano 5 maggio, quello di mezzo secolo fa, quando un giovane ardimentoso, sognatore, idealista arrivava dalla nativa Calabria alla "lontana America," sospinto da innato spirito di avventura. Erano partiti dalla Calabria ed erano arrivati, prima di lui, altri suoi connazionali avventurosi, dei quali egli ne aveva sentito raccontare nelle storie ascoltate con occhi imbambolati, intorno al focolare della casa paterna.

Gli avevano detto, ed egli sten-

sua modesta famiglia, si onora il suo paese — Decollatura — nella Provincia di Catanzaro, il paese che gli diede i natali, si onorano tutti i suoi compagni di scuola e specialmente i goliardi dei Collegi di Reggio e di Messina: tutti i compagni di Fede, che ricordano quando, al di là dell'Oceano, nella terra lontana, egli, il nostro Grandinetti, con entusiasmo giovanile infuocava nei loro petti la fede dell'ideale socialista.

Onorando Grandinetti si onora la dolce terra di Calabria, che diede i natali a uomini e compagni illustri come Tiberio Evoli, Luigi Borrello, Guglielmo Calarco, Pietro Timpano, Pietro Mancini, l'On. Priolo, Felice Lazzaro, Malgeri, Cotronei, Misiféri, e i fratelli Mantica. Tutti uomini eletti, che condivisero col compagno Grandinetti sia nelle aule scolastiche come nelle piazze delle città meridionali tutte le gioie, le amarezze e le delusioni durante le lotte politiche sostenute nella primavera della vita, quando i sogni irradiavano le bellezze della vita, per l'affermazione della più nobile idealità: il trionfo del Socialismo.

In questa calda dimostrazione di fraterna amicizia, vada al nostro caro Emilio, il fraterno augurio di fervida salute e di lunga vita.

New York 30-3-57

Fort Velona



tava a credere, che spinti dal bisogno, col miraggio di raggiungere un'agognata indipendenza, centinaia di operai e contadini spremevano dalla famiglia e dagli amici le poche centinaia di lire necessarie per pagarsi "il passaggio" e tentavano l'ignoto della terra di America. Pochi tornavano, molti davano notizie qualche volta, altri non tornavano mai più! Come mai potevano trovarsi altri a seguirli; perché la "via senza ritorno" continuava ad attrarli? Aveva sentito racconti di esplosioni minerarie, gli avevano descritto le bolge sotterranee dove si scavavano le ferrovie per le immense metropoli, aveva avuto quasi la visione delle ardenti praterie dove con piccone e pala si aprivano le strade ferrate verso l'Ovest; là erano gli emigrati d'Italia, gli emigrati del "giardino del mondo"; là erano sotto l'inesorabile sole cocente, od agli inverni cupi e gelidi, a tendere i muscoli di un corpo sviluppatisi alla cura delle brezze mediterranee, alla ombra degli olmi e fagi dell'Appennino Calabro; là erano quegli uomini audaci, a vendere a poco prezzo energie proficue per la loro terra di origine, perché i baroni della terra di origine "impinguati di ozi e di vivande" continuavano a vivere nella crudeltà delle brume medioevali o forse erano convinti che la miseria, lunga estenuante eterna, era imposta ai lavoratori per volere di Dio.

—Perchè non tornano ricchi — si domandava? Come si può volontariamente dare l'addio ai propri

monti? Chi, che cosa li trattiene? E salpò anche lui ai primi del secolo e visse tra loro e ne condivise le ambasce e la fatica, guardò nel loro cuore e vide la fiamma del bene, guardò intorno e intravide possibilità; abbracciò l'evangelo dell'emancipazione sociale, ne divenne discepolo e sacerdote. Il suo destino era segnato: riscattare dallo sfruttamento capitalista chi lavorava senza riconoscimento e con poca ricompensa; dare una personalità al lavoratore.

Mezzo secolo di lotte politiche ed operaie per Emilio Grandinetti e quanta strada percorsa!

Il 5 maggio (lo scoglio di Quarteto, la fine di Napoleone: la civiltà accumula date e commemorazioni) Marimpietri, il suo compagno di Lavoro, Chiostra, Camboni, Clemente (la morte ha tolto al simposio Giuseppe Antonio Borgese) saranno intorno ad Emilio Grandinetti per guardarla con occhi lucenti e ricordargli, per renderlo certo che il seme sparso nel grande deserto dell'incomprensione venne innaffiato col sangue del sacrificio ed in mezzo secolo ha generato uomini coscienti, forze operaie imbattibili, capaci di dare alla "patria americana" afflato sufficiente verso una vita più sana, più ampia e serena.

Vorremmo esserci anche noi per assistere alle "nozze d'oro" del nostro connazionale con la democrazia americana: tempo e distanze l'impediscono, ma questo periodico della Costa del Pacifico (l'autore si riferisce al "Corriere del Popolo" del quale è il Direttore) avrà la sua ineguagliabile rappresentanza, perché G. D. Procopio, amico compagno e fratello del festeggiato, la cui vita si svolse parallelamente a quella di Grandinetti, degnamente dirà della nostra stima e dell'affetto saldato con l'acciaio delle battaglie, arroventato dalla fiamma dei comuni ideali, dirà quanto Grandinetti è caro a tutti coloro che ammirano negli uomini due grandi virtù, una che sta in alto, il compimento, l'altra nel pianoro tranquillo, la modestia.

Carmelo Zito

COMPLIMENTS OF

SILVESTRI PRINTING COMPANY

PRESS WORK

OUR SPECIALTY

Printers of "La Parola del Popolo"

7711 South Western Avenue

Chicago

AUGURI E FELICITAZIONI

CHICAGO RAVIOLI CO. E. ROSSI

Ravioli ed altre specialita' di stile italiano
2380 BLUE ISLAND AVENUE
VI 7-6459 CHICAGO

AUGURI E FELICITAZIONI

WILLIAM DONATI CHICAGO, ILLINOIS

COMPLIMENTS OF

VILLA NOVA CAFE PIETRO CAVALLINI DOLTON, ILLINOIS

BEST WISHES

V. FIORENTINI VENTURA, CALIFORNIA

OUR BEST WISHES TO OUR BROTHER
EMILIO GRANDINETTI

LOCAL 144 — A.C.W.A.

CHICAGO, ILLINOIS

COMPLIMENTS OF

NICOLA MARTINELLI

Insurance Service

38 SOUTH DEARBORN — RM. 605
CHICAGO 3, ILLINOIS

Auguri e Felicitazioni al benemerito campione della
miglior causa della civiltà — il Socialismo
Internazionale

Angelo Cordaro e Filippo DiBlasi

BUFFALO, N. Y.

ONORARE EMILIO GRANDINETTI E' UN DOVERE
ED UN ORGOGLIO SPECIE PER NOI ITALIANI

CASA GIARDINI RESTAURANT

WINCHENDON, MASS.

COMPLIMENTS OF

SIBILANO FURNITURE CO.

5541 W. BELMONT AVE.

CHICAGO

COMPLIMENTS OF

SALVATORE STURIALE

1321 — 76th STREET
BROOKLYN, N. Y.

Congratulazioni a Emilio Grandinetti per il suo 50.o
anniversario in America avendo date le sue migliori
energie per elevare con la penna e con la parola gli
operai italiani in America.

GIUSEPPE ZEGARELLI
UTICA, N. Y.

SALUTE E TANTI AUGURI

FRANK DE LUCA
BROOKLYN, N. Y.

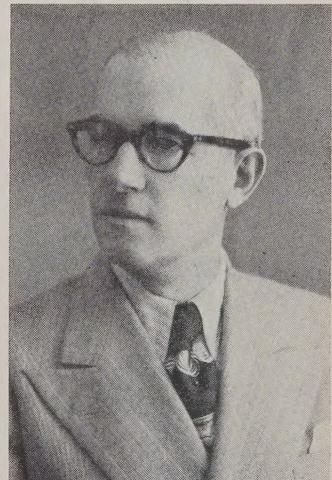


PARTECIPO in ispirito alle onoranze che si tributano a Emilio Grandinetti in questo giorno d'esultazione memore. Io, che non ho ancora avuto l'onore e la gioia di stringergli la mano, io, come tanti altri a lui congiunti per vincolo d'apostolato, posso dire di conoscerlo, perchè da anni seguo con ammirazione quanto egli va scrivendo ne **La Parola del Popolo**. E', la sua, una nobile voce di fede e di sprone, sempre alta e ad un tempo vicina al cuore dei lettori. Sia che il suo monito si levi a protesta, sia che il suo entusiasmo s'accenda in lode, egli rimane l'uomo fervido ed integro il cui consiglio, frutto di lunghissima esperienza e d'italico orgoglio adamantino, assicura e corrobora la nuova vita della sua e nostra Rivista.

Giuseppe Tusiani

RICORDO CON precisione d'aver incontrato per la prima volta il caro Emilio nel lontano 1924 e precisamente alla Convenzione dell'Amalgamated Clothing Workers' tenutasi nella città di Philadelphia. Da allora in poi la conoscenza si è trasformata non solo in una forte e sincera amicizia ma in una fusione di reciproco rispetto e di fraterna comprensione. E naturalmente anche lontani ho seguito con entusiasmo questa abile figura di uomo, di organizzatore e di forte lottatore a favore della classe operaia. Chi può mai dimenticare la sua grande attività a Chicago prima, dove è sorta la nostra grande Organizzazione, e dare poi la sua esperienza, dopo dure lotte ai sarti della città di Cincinnati. E non sono state queste due città solamente dove il compagno Grandinetti ha profuso le sue attività, ma nel Western Department e non vi è stato centro industriale che non lo abbia visto e non abbia sentito la sua voce. Ostenatamente bisogna dire che Grandinetti proviene d'agiata famiglia, poteva continuare gli studi e divenire un ottimo professionista e rimanere nella sua, e mia, Calabria e vivere una vita tranquilla e calma. Ma la indole ribelle alle umane ingiustizie, preferì dare la sua attività ai deboli, educare le masse e organizzare gli operai.

Modesto, egli ha saputo cattivarsi il rispetto e le simpatie di tutti. Oggi egli è circondato dall'affetto della sua famiglia ed è ricordato da una schiera molto vasta di amici e di compagni sia in America come in Italia. Nel suo cinquantesimo anno di attività in America auguro sia a lui quanto alla "Parola del Popolo" lunghi anni di vita e di affermazioni. Brooklyn, N. Y., 4-5-57



Frank de Luca

LINOTYPE • LUDLOW • MAKE-UP • REPRODUCTION PROOFS

DIVISION TYPESETTING CO.

Typographers To The Trade

451-53 NORTH RACINE AVENUE
CHICAGO 22, ILLINOIS
PHONE TAYLOR 9-3927

LABOR ORGANIZATIONS . . .
INDUSTRIAL CONCERNs . . . INDIVIDUALS . . . ANYWHERE IN THE UNITED STATES . . . SHOULD ASK OUR QUOTATIONS ON ANY JOBS . . . LETTERPRESS OR OFFSET . . . BOOKS . . . MAGAZINES . . . NEWSPAPERS . . . SOUVENIR PROGRAMS . . . CIRCULARS . . . PRICE LISTS . . . ETC., ETC. . . PROMPT AND METICULOUS SERVICE . . . UNDER THE PERSONAL SUPERVISION OF . . . E. CLEMENTE.

